

0 R:

U/W System : KEA NEW

完美保險財務顧問有限公司

Perfect Insurance & Finance Advisers Limited

Tel: 2384 0099 Fax: 2384 0101 Email: info@perfectins.com.hk

中國太平保險(香港)有限公司

China Taiping Insurance (HK) Company Limited

香港銅鑼灣新寧道8號民安廣場19字樓 19/F, Ming An Plaza, 8 Sunning Road, Causeway Bay, Hong Kong. Tel: (852) 2815 1551 Fax: (852) 2541 6567 E-mail: info@hk.cntaiping.com Website: www.hk.cntaiping.com

「中國遊保險」投保書 "China Travel Insurance" Proposal Form

"請片	HM選擇適用者 p	lease ⊠ v	where app	propriate						
		被保險 Insure		□ 被保險人(父或母) 及 子女						
投保人姓名 Name of Proposer :										
通訊地址 : Correspondence Address										
COI	respondence .	Adaress	5	-						
聯系	各電話 Contact	Tel No.		:	電郵地址 E-mail Address:					
承保日期 Period of Insurance 由 Fro					m 至 To 共 Total 天 Days					
(首尾雨天包括在內 Both dates inclusive / 不超過 60 天 Not exceeding 60 days)										
旅行地點 Itinerary : 由 From					至 To 及返回香港特別行政區止 and return to Hong Kong SAR					
被保險人 Insured					出生日期(日/月/年)	性別	香港身分證號碼 /	受益人 Beneficiary		保費
姓名 Name				與投保人關係 Relationship /ith Proposer	Date of Birth (dd/mm/yy)	Sex	旅遊證件號碼 HKIC No. / Passport No.	姓名 Name	奥被保險人關係 Relationship with Insured	Premium (HK\$)
1.										
2.										
3.										
4.										
5.										
總保費 Total Premium:										
注意:此保險乃于原居地以外地方有效,除投保人于投保書上加以列明幷承保人在保險證明書上特別注明外,「原居地」將意指香港特別行政區。 Notice: This insurance is effective outside the Place of Origin. Place of Origin will be regarded as Hong Kong SAR unless otherwise specifically mentioned on the Proposal Form by the Proposer and specifically endorsed in the Certificate of Insurance by the Company.										
【 收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement 】 關下提供的資料,為本公司提供保險業務所需,並可能使用於下列目的: - 任何與保險或財務有關的產品或服務,或該等產品或服務的任何更改、變更、取消或續期; - 任何常價或索償分析;及可能轉移予:現存或不時成立的任何有關的公司,或任何其他從事與保險或再保險有關的公司,或與保險業務有關的中介人或索償或調查或其他服務提供者,或任何保險公司的協會或聯會。 關下有權查閱及要求更正本公司持有有關閱下的個人資料。如有任何要求或查詢,請來函或聯絡本公司總經理辦公室經理。 The information you provide to us is collected to enable us to carry on insurance business and may be used for the purpose of: - any insurance or financial related product or service or any alterations, variations, cancellation or renewal of them; - any claim or analysis of it; and may be transferred to: Any related company or any other company carrying on insurance or reinsurance related business or an intermediary or any person or company providing claim or investigation or other services relevant to insurance business or any association or federation of insurance companies that exists or is formed from time to time. You have the right to obtain access to and to request correction of any personal information concerning yourself held by us. Should you have any requests or enquiries, please contact or write to our Manager of the Office of the General Manager. 【 聲明 Declaration 】 1. 本人獲此影明本投保書所列全部資料乃就本人所知一切據實填報。本人明白本投保書及聲明將構成本人與中國太平保險(香港)有限公司之間的合約依據。 I declare that to the best of my knowledge and belief the information given on this form is true and complete in every respect. I agree that this proposal and declaration will be the basis of the contract between me and CHINA TAIPING INSURANCE (HK) COMPANY LIMITED.										
2. 本人同意有關保險須在該公司接受本投保書後才生效。 I agree that the insurance will not be in force until the proposal has been accepted by the Company.										
投保人 簽署 : Signature of the Proposer :					<i>日期:</i> Date:					
如欲投保,請填資料後傳真至(852) 2543 5926 或 (852) 2541 1004 Simply complete the Proposal Form and fax to (852) 2543 5926 or (852) 2541 1004 For Office Use Only										
Proposer Code :					Client Code		ou only	IT:		
М	201:% 20	02:	% 203:	% 204	:% 213:	_%	AT:	<u>'</u>		
s :	201: % 20)2:	% 203:	% 204:	:% 213:	%	SC:			

Policy No.: